MANZANITA PUBLIC CHARTER SCHOOL

991 MOUNTAIN VIEW BLVD
VAFB, CA 93437

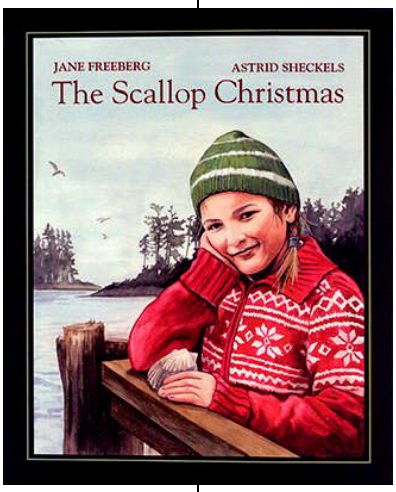
P. O. BOX 2951
LOMPOC, CA 93438

805-734-5600
www.manzanitacharterschool.com

December 2010/ Diciembre 2010 Volume 3/Volume 3, Edition 4

Dear Parents, Grandparents, and Community Members:

The Scallop Christmas is this month's Principal's Book. It is an American tale that highlights what truly matters - family and community. Set in a coastal village in Maine, during the Great Depression, the author, Jane Freeberg provides a glimpse into the American past. The story delivers authentic life lessons as families and the community pull together during difficult economic times to harvest scallops from the bay.



Freeberg - now a grandmother - uses memories of the challenging time and introduces us to Marcie and her father who is the teacher of the towns' one-room-school house. With her father's consent, school closes for a week in an effort to support the harvest. Her beloved father recognizes this opportunity as a way to help the community and to earn some much needed extra money for his own family.

"Scallop Week" turns out to be a challenge. Marcie's father uses the opportunity to teach his children about patience as they each earn "patience money" - a quarter each day. Her father, a skilled teacher unaccustomed to the rigor of scallop fishing, becomes increasingly tired and sore and appears to be working in pain. Marcie wonders why her father needs the money.

On the last day of the "Scallop Week" her father slips and dislocates his shoulder. He is unable to steer the boat. Marcie responds by navigating the boat carrying her injured father, siblings, and the precious scallops back to the dock. As her father is whisked away to be evaluated by the local physician, Marcie and her sister handle the sale of the scallops. Marcie's father recovers and showers her with praise for her heroic response.

Apreciables Familias y Miembros de la Comunidad:

Almejas de Navidad es el libro del Mes de la Directora. Es una historia Americana que remarca lo que verdaderamente importa – la familia y la comunidad. El escenario es un pueblo en la costa en Maine, durante la Gran Depresión, la autora, Jane Freeberg da una vista al pasado Americano. La historia nos da una autentica lección de como familias y la comunidad juntas en tiempos difícil en la economía pescan almejas de la bahía.

Freeberg – ahora una abuelita- usa los recuerdos de esos tiempos difíciles y nos presenta a Marcie y su papá quien es el maestro del pueblo en una escuela de un salón. Con el permiso de su padre, la escuela cierra por una semana en el esfuerzo de apoyar la pesca. Su padre amoroso reconoce esta oportunidad como una forma de ayudar a la comunidad y ganar dinero extra que mucho lo necesitaba para su familia.

"Semana de Almejas" se torna en un reto. El papá de Marcie usa esta oportunidad para enseñar a sus niños a tener paciencia y cada uno gana "dinero paciencia" – veinticinco centavos por día. Su padre, un maestro desacostumbrado al rigor de pescar almejas, se empieza a cansar y sentir adolorido y parece trabajar con dolor. Marcie piensa porque su papá necesita el dinero.

El último día de la "Semana de Almejas" su padre se resbala y se disloca el hombre. El no puede guiar el bote. Marcie empieza a navegar con el bote llevando a su padre herido, hermanos y las preciosas almejas hasta el puerto. Su padre es llevado para que lo evalúe el doctor, Marcie y su hermana se encargan de vender las almejas. El papá de Marcie se recupera y la premia por su heroico acto.

On Christmas morning, Marcie learns why her father sought the scalloping money – the gift of new bicycles for his children! The family decorates their tree with scallop shells and they became treasured keepsakes that remind them of a very special gift - the gift of a father's love for his children.

The gift of your confidence is what truly matters to us as a staff. You have enabled us to build and sustain the school of our dreams. Our wish for you is a wondrous Holiday shared with family and friends.

Sincerely,
Lynnda E. Palmer
Director/Principal
Manzanita Public Charter School

¡En la mañana de navidad, Marcie se entera porque su papá hizo dinero pescando almejas – el regalo de la bicicleta nueva para sus hijos! La familia decora su árbol de Navidad con las conchas de las almejas y estas vienen a ser tesoros que guardan para recordarle del regalo tan especial- el reglo de amor del padre a sus hijos.

El regalo de su confianza es lo que verdaderamente importa para nosotros como personal. Ustedes nos han capacitado para sostener la escuela y nuestros sueños. Les deseamos unas felices fiestas con sus familias y amigos.

Sinceramente,
Lynnda E. Palmer
Directora
Manzanita Public Charter School

A Taste of Maine

Friday, December 17, 2010
The Commons

1:30-3:00

- Clam Chowder
- Dessert
- Singing/Festivities
- Scallop Ornaments

Bring Your Buckets!

Una Prueba de Maine

Viernes, Diciembre 17 del 2010
En el Patio

1:30-3:00

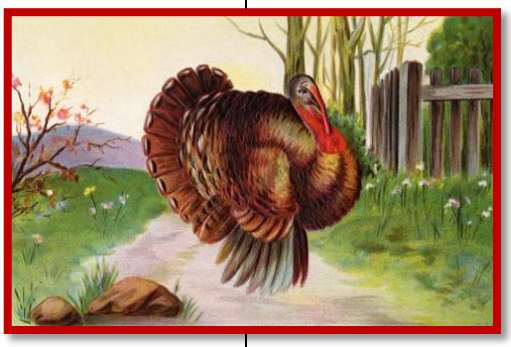
- Crema de Almejas
- Postre
- Canciones Festivas
- Adornos de Conchas de Almejas

¡Trauga sy Cubeta!

Holiday Turkey Trot
Friday, December 10, 2010
10:30 a.m.

Scholars will have an opportunity to win a frozen turkey for the holidays. One turkey for each grade.

Thank You
Lompoc Jewelers for your sponsorship



Carrera del pavo
Viernes, diciembre 10 del, 2010
10:30 a.m.

Los alumnos tendran la oportunidad de ganar un pavo para las fiestas.
Un pavo por grado.

Gracias a
Lompoc Jewelers por su patrocinio

Student Council

Message from President Brandon Guzman

The student council meets on the second Thursday of each month and holds committee meeting on the third Thursday of each month. It is important to us that we support our school, create leaders, and show compassion for others.

We are collecting Toys for Tots (Marine Reserve), and Angel Tree.

Concilio Estudiantil

Mensaje del Presidente Brandon Guzmán

El concilio estudiantil se reúne el segundo jueves de cada mes y tiene su reunión del comité el tercer jueves de cada mes. Es importante para nosotros apoyar nuestra escuela, crear líderes y mostrar compasión por otros.

Estamos juntando juguetes para Toys for Tots (Reserva de la Marina) y Angel para el Arbol.

REMINDERS:

MPCS Board Meetings
Wednesday, December 8, 2010
Wednesday, January 12, 2011
Multipurpose Room
7:00 p.m.

Winter Break
December 17, 2010- January 2, 2011

Open Enrollment for 2011-2012

Open enrollment for new students began on Dec. 1, 2010. Sibling privilege is given to current Manzanita scholars. If you have friends or relatives interested in enrolling have them visit the website, download the "Intent to Enroll" form and email, mail or drop it off at the school office. Spaces are limited – possibilities are not!

Walk Through California Program
Grade 4 - December 13, 2010
Walk Through American Revolution Program
Grade 5 - December 14, 2010
Walk Through Ancient World Program
Grade 6 - December 15, 2010

2010 Parent Volunteer Tracking Hours
Due January 14, 2011

MPCS Scholars Awards Assembly
Second Quarter
Thinking like a scholar…
A scholar takes time to ponder!
Thursday, January 12, 2011
K-1 8:30 a.m.
2-3 9:00 a.m.
4-6 10:25 a.m.
Multipurpose Room

Million Word Reading Campaign
500,000 Benchmark
Celebration
January 24, 2011

RECORDATORIO:

Reunión de la Mesa Directiva de MPCS
Miércoles, diciembre 8, 2010
Miércoles, enero 12, 2011
Cafetería
7:00 p.m.

Vacaciones de Invierno
Diciembre 17, 2010- Enero 2, 2011

Registración Abierta parar 2011-2012

Registración para alumnos nuevos empieza Dic. 1- 2010. Prioridad a hermanos de alumnos de Manzanita. Si tiene amigos o parientes interesados en registrar sus hijos que vayan a la página de internet y bajen la forma "intento de registración", mande por e-mail, correo, o traerla a la oficina escolar. Cupo limitado- ¡no muchas posibilidades!

Programa Caminando por California
4º grado - Diciembre, 13, 2010
Programa Caminando por la Revolución
5º grado - Diciembre 14, 2010
Programa Caminando por el Mundo Antiguo
6º grado - Diciembre 15, 2010

Reporte de Horas Voluntarias de Padres del 2010
Entregar enero 14, 2011

Asamblea de Reconocimientos Escolares de MPCS
Segundo Cuatrimestre
Pensando como alumnos…
¡Un alumno toma tiempo para pensar!
Jueves, enero 12, 2011
K-1 8:30 a.m.
2-3 9:00 a.m.
4-6 10:25 a.m.
Cafetería

Campaña de Un Millón de Palabras Leídas
Meta 500,000
Celebración
Enero 24, 2011

Manzanita Golden Sentence

Radar + yellow jackets = searing pain. He chases them, he runs from them, he swallows them, he spits them out like sunflower seeds.

Kaylee Gamblin, 6th grade

Oración de Oro de Manzanita

Radar + chaquetas amarillas = dolor fuerte. Las persigue, se aleja, se las traga, las escupe como semillas de girasol.

Kaylee Gamblin, 6º grado

...it is a difficult time - high level of taxation, Sam Adams hates tea, and Paul Revere keeps forgetting his horse. The colonies don't even like each other very much, and John Hancock is spending way too much time practicing his signature. Experience a fresh perspective on the American Revolution from the woman who made our country's first flag!

In this musical performance of

The American Revolution

Wednesday, Dec. 15, 2010
7:00 p.m.
Multipurpose room

our cast of 5th grade scholars *brings Betsy Ross to life and shares how the colonies became a nation.*

directed by Mr. Larry Kaml.

...es un tiempo difícil- impuestos altos, a Sam Adams no le gustaba el té y a Paul Revere se le olvidaba el caballo. Las colonias no se querían mucho entre ellas y John Hancock está pasando mucho tiempo practicando su firma. ¡Experimente la perspectiva fresco de la Revolución Americana de la mujer que hizo la primera bandera del país!

En esta presentación musical de

La Revolución Americana

Miércoles Dic. 15, 2010
7:00 p.m.
Cafetería

reparto estelar de niños de 5º grado *traen a Betsy Ross a la vida y comparten la formación de las colonias en nación.*

dirigida por Mr. Larry Kaml.

Upcoming Scholarly Events

Family Traditions Celebration
Second Grade
Monday, Dec 13, 2010 - MPR

Manzanita Spelling Bee
Grades 4-6
Friday, February 11, 2011

Santa Barbara County Spelling Bee
Wednesday, February 24, 2011

Santa Barbara County Battle of the Books
Grade 4, 5 & 6
Thursday, May 14, 2011

Eventos Escolares Futuros

Celebración Tradicional Familiar
Segundo Grado
Lunes, Dic. 13, 2010 – Cafetería

Concurso de Deletreo de Manzanita
4-6 grados
Viernes, Febrero 11, 2011

Concurso de Deletreo del Condado de Santa Bárbara
Miércoles, Febrero 24, 2011

Batalla de los Libros del Condado de Santa Bárbara
4, 5 & 6 Grados
Jueves, Mayo 14, 2011

School Lunch

There will be NO Food Service January 3-7, 2011.
No breakfast or lunch served at Manzanita!
Please remember to pack a lunch for your scholar when they return to school on Monday, January 3, 2011.

Lonche escolar

NO Habrá Servicio de Comida Enero 3-7, 2011.
!No servicio de desayuno o lonche en Manzanita!
Por favor recuerde mandar un lonche a su hijo/a cuando regresen a la escuela el Lunes, enero 3, 2011.

A Bucket Full of November Activities – Una cubeta de Actividades de Noviembre

2nd grade inspected contents from the worm farm project, 5th grade was visited by Riley, the rescue dog, 4th grade learned about the Chumash tomal (canoe), kindergarten celebrated Thanksgiving with a harvest feast, student council posed for the camera and all students participated in the PTA sponsored jogathon. Thanks to farmer, Mr. Richard Pata, all scholars received a Thanksgiving pumpkin!

2º grado inspecciona su proyecto de lombrices para agricultura, 5º grado fue visitado por Riley, el perro rescatador, 4º grado aprendieron del tomal (canoa) de los chumas, kínder celebro el Día de Gracias con un festín, el concilio estudiantil poso para la cámara y todos los alumnos participaron en el PTA que patrocino el jogathon. ¡Gracias al granjero Sr. Richard Pata, todos los alumnos recibieron una calabaza por el Día de Gracias!